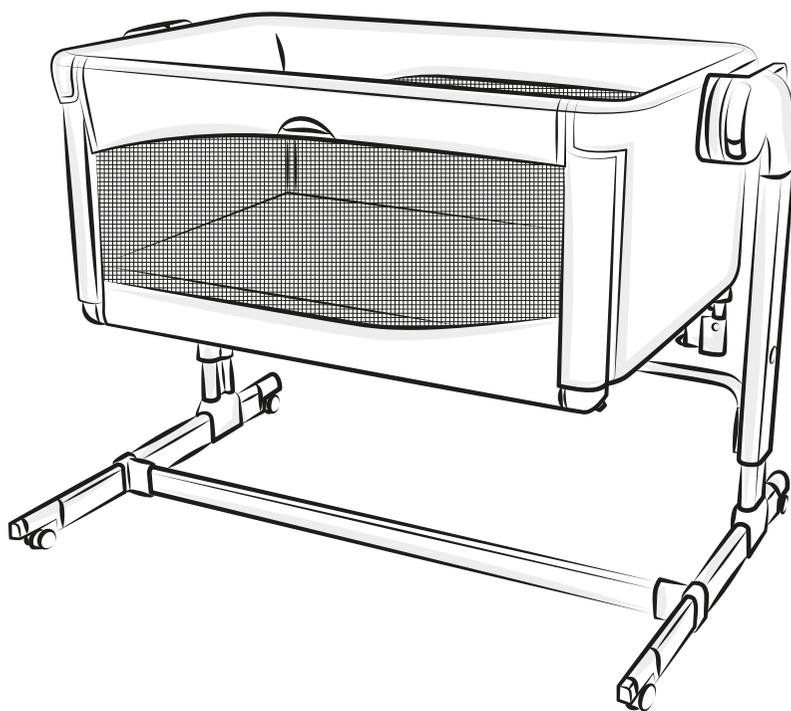
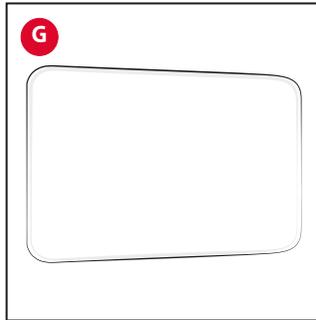
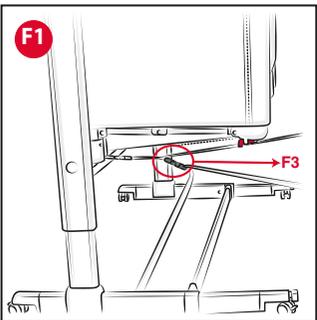
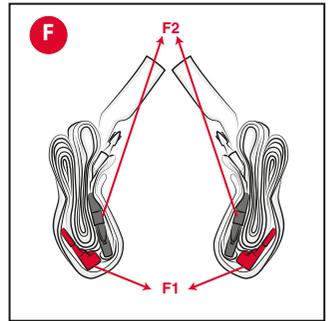
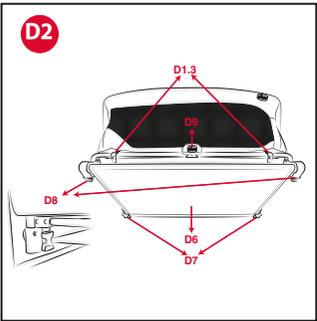
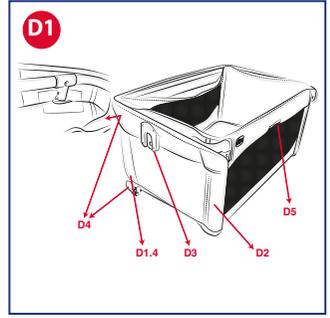
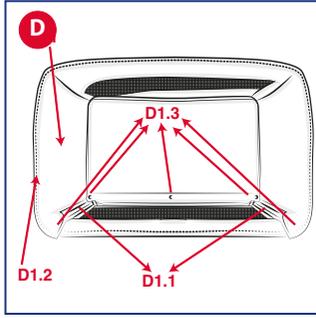
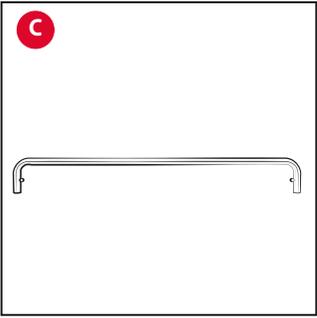
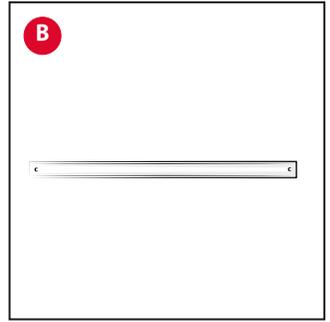
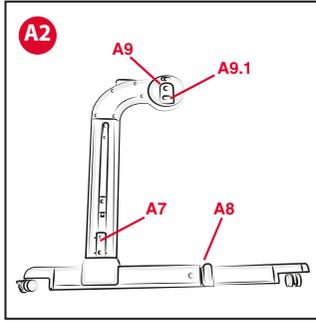
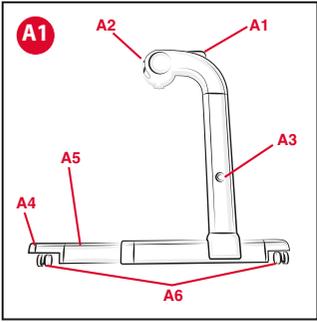
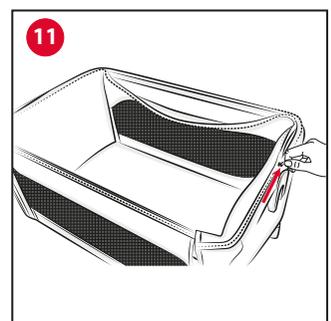
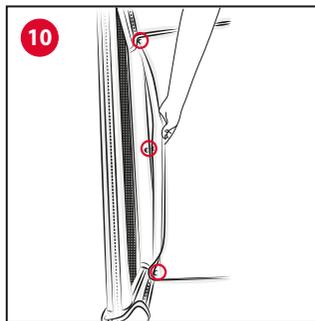
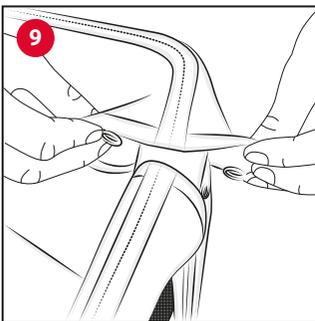
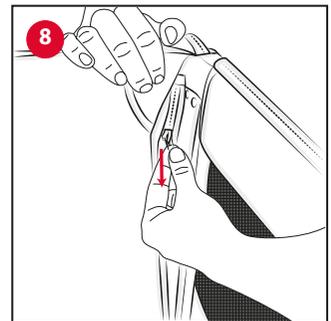
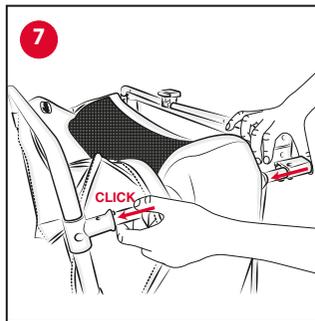
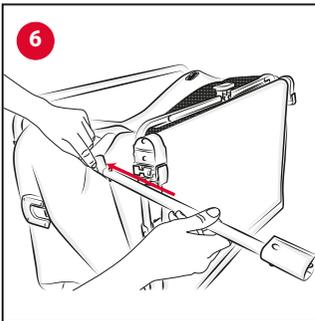
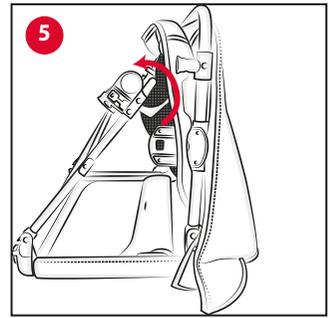
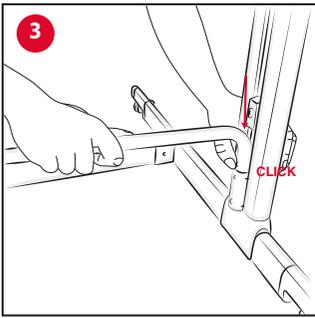
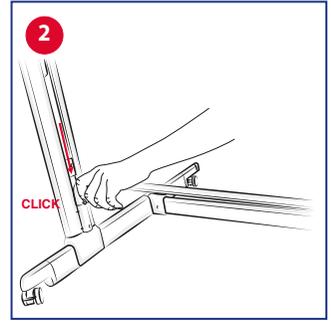
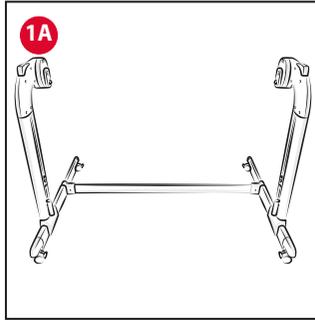
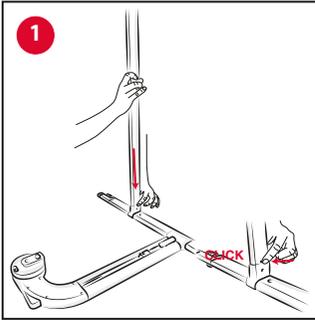


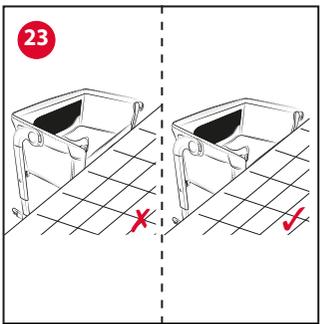
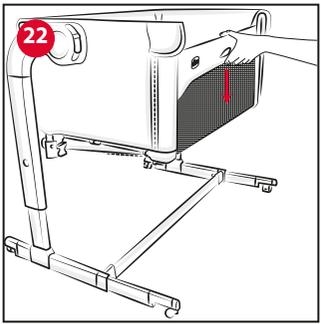
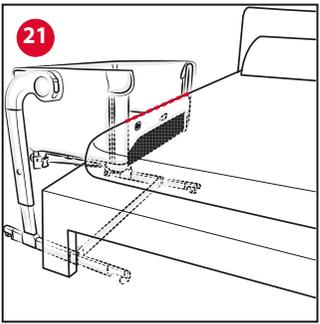
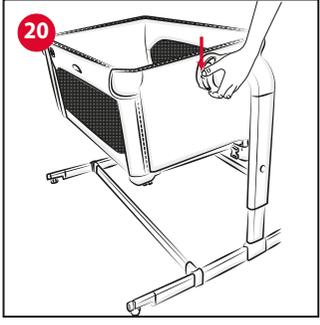
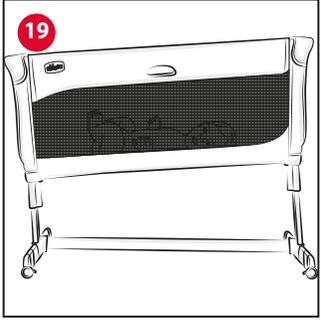
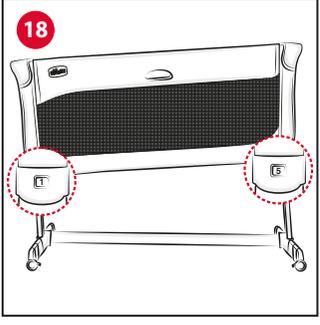
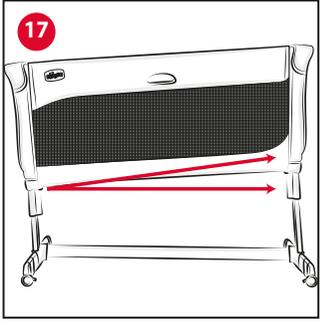
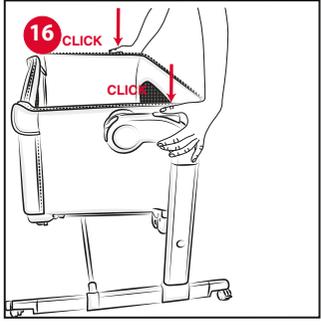
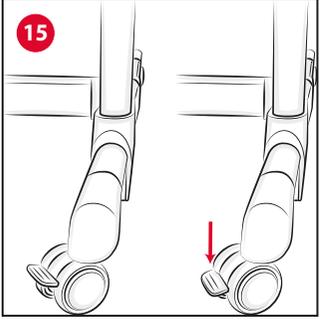
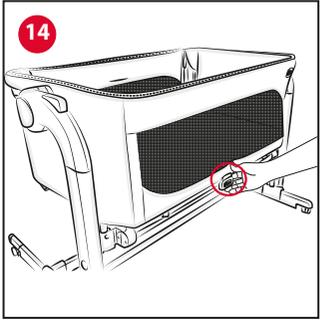
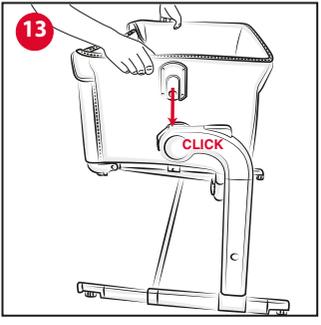
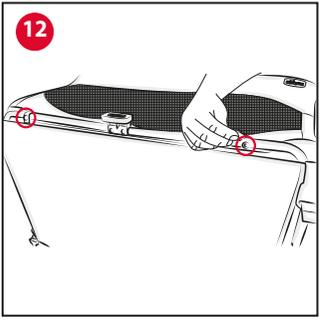


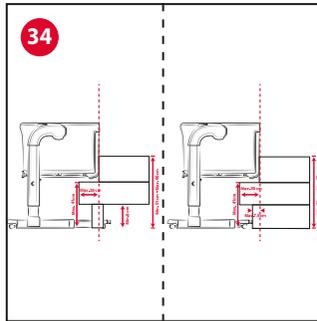
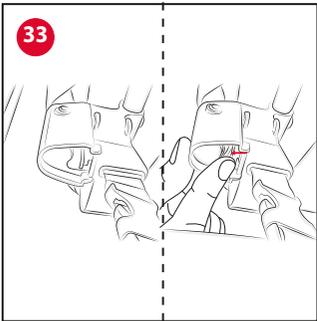
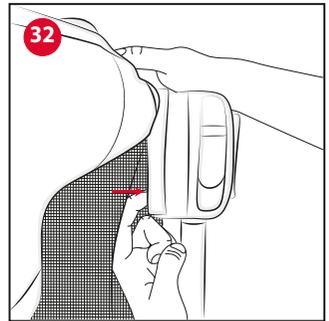
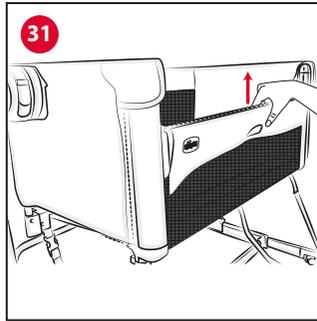
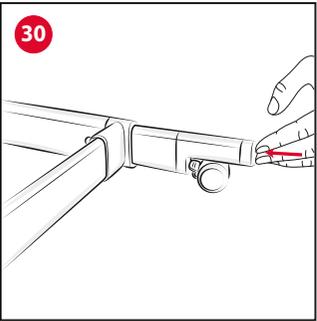
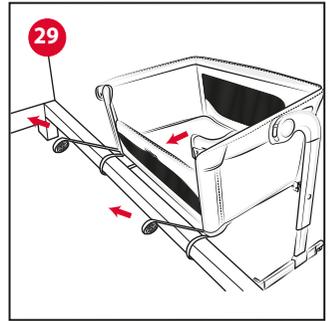
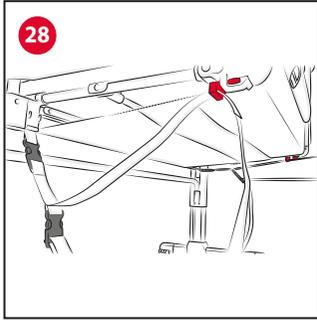
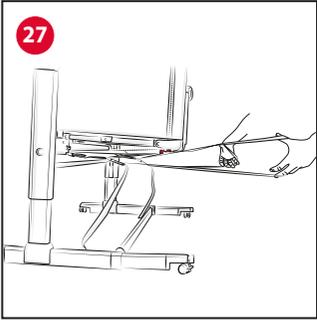
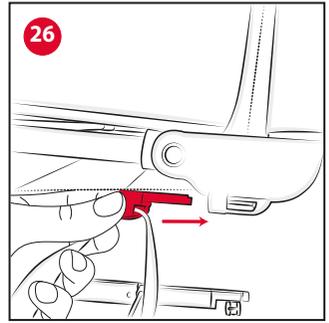
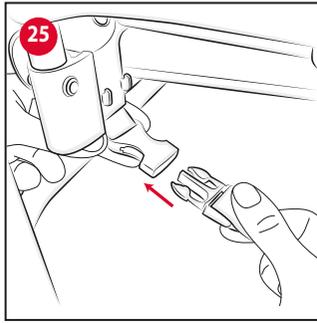
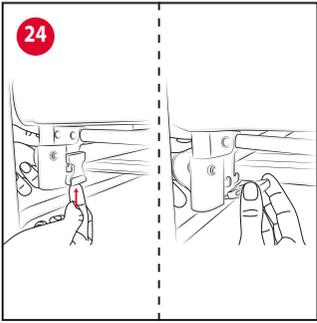
Next2me Magic











IMPORTANTE
LER COM ATENÇÃO
E GUARDAR PARA
EVENTUAIS CONSULTAS.

ATENÇÃO: PARA
EVITAR O PERIGO DE
ASFIXIA., MANTER ESTA
EMBALAGEM PLÁSTICA
FORA DO ALCANCE DE
CRIANÇAS E RECÉM-
NASCIDOS.

• **ATENÇÃO:** Este produto é destinado para crianças entre 0 e 6 meses e com peso de até 9 kg.

• **ATENÇÃO:** Quando a criança é capaz de ficar sentada, se apoiar nos joelhos ou se levantar sozinha, o produto não deve mais ser usado para esta criança.

• **ATENÇÃO:** Não use o produto se algum de seus componentes estiver rasgado, danificado ou faltando.

• **ATENÇÃO:** NÃO UTILIZE o berço se qualquer peça estiver danificada, quebrada ou faltando. Se necessário, entre em contato com a Artsana SPA para solicitar peças de reposição. Utilize somente peças de reposição aprovadas pelo fabricante.

• **ATENÇÃO:** Consulte o manual de instruções para a lista de peças. Controle periodicamente o produto para assegurar que nenhuma peça esteja solta, danificada ou em falta.

• **ATENÇÃO:** Use sempre todas as peças necessárias para cada configuração de uso.

• **ATENÇÃO:** Esteja ciente do risco de chama aberta e outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, aquecedores a gás etc. nas proximidades do berço.

• Verifique, antes da montagem, se o produto e todos os seus componentes não apresentam eventuais danos causados pelo transporte, em tal caso o produto não deve ser utilizado e deverá ser mantido fora do alcance das crianças.

• Certifique-se de que os usuários do produto conheçam perfeitamente o seu funcionamento.

• **ATENÇÃO:** Que o berço esteja pronto para o uso somente quando os mecanismos de travamento estiverem devidamente acionados. Verifique atentamente se foram encaixados antes do uso.

• **ATENÇÃO:** Quando a criança não estiver sob supervisão no produto “Modalidade berço”, certifique-se sempre de que a grade esteja levantada e bloqueada na posição fechada, alinhada com o perímetro superior do berço.

• Quando o produto estiver sendo usado, principalmente na “Modalidade berço”, as rodas devem sempre estar bloqueadas.

• Todas as operações de abertura,

regulagem, fixação e posicionamento do produto devem ser feitas exclusivamente por um adulto.

- Antes do uso em “Modalidade Co-Sleeping (Fixação na cama)”, verifique se o produto foi fixado e posicionado corretamente.

• **ATENÇÃO:** Para que não haja risco de que a criança fique com a cabeça presa, o berço na “Modalidade Co-Sleeping (Fixação na cama)” deve ser fixado na cama dos pais de maneira adequada, como descrito nas Instruções de uso, utilizando as correias de fixação.

• **ATENÇÃO:** Quando o produto é usado na “Modalidade Co-Sleeping (Fixação na cama)”, antes de colocar a criança verifique se as correias de fixação estão presas e tensionadas corretamente; o produto deve estar bem encostado no colchão dos pais e não deve haver nenhum espaço entre ele e o colchão. Se houver qualquer abertura, NÃO use o produto.

- Não preencha espaços entre o colchão dos pais e o berço com almofadas, cobertas, lençóis ou qualquer outro material que possa representar risco de asfixia.

• **ATENÇÃO:** Para evitar riscos de estrangulamento da criança na parte superior do lado do berço em contato com a cama dos pais, a borda superior da grade abaixada do berço nunca deve superar o colchão dos pais.

- O produto deve sempre ser colocado sobre um piso horizontal. Nunca deixe o produto sobre um piso inclinado com a criança dentro dele.
- Não deve ser permitido que crianças

brinquem perto do produto sem supervisão.

- Não use o produto sem a estrutura.
- As correias de fixação devem ser mantidas fora do alcance de crianças.
- Use apenas o colchão fornecido com o produto ou colchões substitutivos aprovados pela Artsana.

• **ATENÇÃO:** Nunca utilizar mais de uma colchão no berço. Use apenas o colchão fornecido com o berço.

• **ATENÇÃO:** Use apenas o colchão vendido com o berço e não adicione outro colchão: risco de sufocamento.

- Recém-nascidos podem sufocar com roupa de cama ou cobertas macias. Evite colocar travesseiros ou almofadas sob o recém-nascido para deixá-lo mais confortável ao dormir.
- Use o berço em “Modalidade Co-Sleeping (Fixação na cama)” somente com camas com as dimensões indicadas na figura de referência do início do manual.
- Não deixe dentro do produto nenhum objeto que possa reduzir a sua profundidade.
- Não coloque o berço perto de muros ou obstáculos para evitar que a criança possa se prender.
- Não deixe dentro do produto objetos pequenos que possam ser engolidos pela criança.
- Utilize somente peças de reposição aprovadas pelo fabricante. Não aplique ao produto acessórios não fornecidos pelo fabricante.
- Não regule o produto com a criança dentro dele.
- Não use a função basculante se a criança no berço não estiver sob supervisão. Portanto, se for deixar a

criança sem supervisão, bloqueie o berço na posição fixa.

- Não use a função basculante se o berço estiver configurado na “Modalidade Co-Sleeping (Fixação na cama)”.
- Não desloque o produto com a criança dentro dele.
- Não use o produto com mais de uma criança de cada vez.
- O produto deve ser colocado distante de cabos elétricos e cordas: não posicione o produto perto de janelas pois cordões, cortinas e objetos semelhantes podem causar o sufocamento ou o estrangulamento da criança. Para evitar riscos de estrangulamento, não dê à criança objetos com cordões e mantenha-os fora do seu alcance.
- Uma prolongada exposição ao sol poderá causar variação nas tonalidades de cor do produto. Após uma prolongada exposição do produto a altas temperaturas, aguarde alguns minutos antes de colocar o bebê dentro do produto.
- Todos os componentes devem sempre estar presos adequadamente; certifique-se de que nenhum zíper ou botão de pressão esteja aberto para evitar que partes do corpo da criança ou da sua roupa (laços, colares, prendedor de chupeta, etc.) possam ficar presas, criando risco de estrangulamento.
- Quando não estiver em uso, mantenha o produto fora do alcance das crianças.

• **ATENÇÃO:** O painel de tecido inferior não é um compartimento porta-objetos: não coloque ou apoie nenhum objeto ou peso para não afetar as funções do produto.

COMPONENTES

- A. Suporte das pernas com rodas
A1. Botão de regulagem da altura
A2. Botão função basculante

- A3. Indicador de altura
A4. Botão desbloqueio do pé articulado
A5. Pés articulados
A6. Rodas com freio
A7. Encaixe da estrutura de suporte central
A8. Encaixes da barra transversal inferior
A9. Suporte encaixe da estrutura superior
A9.1. Botão desengate da estrutura superior

B. Barra transversal inferior

C. Estrutura de suporte central

D. Estrutura do berço

D1. Forro

D1.1 Zíperes anteriores verticais

D1.2 Zíper superior perimetral

D1.3 Botões de pressão de fixação do forro

D1.4 Aberturas de passagem das colunas de suporte laterais

D2. Estrutura superior

D3. Encaixes da estrutura nas pernas

D4. Fundo do berço

D5. Botões de pressão de fixação do tecido

D6. Fivelas de fixação das correias posteriores

D7. Fivelas de fixação das correias anteriores

D8. Batente para o colchão

D9. Botão para descer a grade

D10. Encaixes das colunas de suporte do berço laterais

E. Colunas de suporte do berço laterais

F. Correias de fixação

F1. Fivela vermelha de fixação anterior no berço

F2. Fivela cinza de fixação posterior no berço

F3. Fivela cinza de fixação na cama e regulagem do comprimento

G. Colchão com revestimento removível

H. Bolsa

MONTAGEM DO BERÇO

1. Pegue o suporte das pernas “A” e introduza a barra transversal inferior “B” no encaixe apropriado “A8” (Fig.1), empurrando o pino metálico até ouvir o clique de encaixe. Repita a mesma operação para ambas as pernas. Repita a mesmas operação para ambas as pernas.
2. A este ponto, introduza a estrutura de suporte central “C” nos encaixes “A7” presentes em ambas as pernas, empurrando o pino metálico até ouvir o clique de encaixe (Fig.2-3).
3. Segure a estrutura “D2” e gire de 90° a sua parte superior (Fig.4). Repita a mesma operação para o fundo do berço “D4” (Fig.5).
4. Faça passar as colunas de suporte laterais “E” dentro das aberturas “D1.4”, em ambos os lados do berço (Fig.6), até inseri-las nos encaixes “D10”, certifique-se de ter escutado o clique que a instalação está correta (Fig.7).
5. Feche os zíperes anteriores verticais “D1.1” (Fig.8) e enfim o zíper superior perimetral “D1.2” (Fig.9).
6. Feche os botões de pressão “D5” localizados nos cantos anteriores superiores, e nas áreas frontais e posteriores do fundo do berço (Fig.10-11-12).
7. Fixe a estrutura do berço “D” nas pernas “A” introduzindo as colunas “E” dentro dos suportes “A9” localizados em ambas as pernas (Fig.13), até ouvir o clique de encaixe. Preste atenção ao posicionar a estrutura D para que o painel anterior móvel fique virado na mesma direção dos pés articulados “A5”.



8. Introduza o colchão "G" no interior da estrutura do berço "D", prestando atenção para direcionar a superfície de malha transpirante para cima (Fig.14). Certifique-se de que o colchão seja mantido encostado no batente "D7" (Fig.14A).
9. Bloqueie as 4 rodas "A6" do berço abaixando as alavancas dos freios (fig.15). O berço estará pronto para ser usado.

REGULAGEM DA ALTURA DO BERÇO

10. É possível regular a altura do berço em 11 posições. Para regular a altura pressione os botões "A1" localizados nas pernas "A" e levante ou abaixe a estrutura "D" até a posição desejada (Fig.16). Solte depois de ter ouvido o clique de encaixe correto.
11. É possível inclinar levemente a base do berço regulando as 2 pernas em alturas diferentes (fig.17).

ATENÇÃO: É permitido inclinar o berço com uma diferença máxima de 4 posições entre uma perna e a outra (por exemplo: perna direita na posição 5 e perna esquerda na posição 1, Fig.18).

ATENÇÃO: A cabeça da criança deve sempre ser posicionada no lado mais elevado (fig.19).

ATENÇÃO: Não é possível selecionar alturas diferentes nos dois lados do berço quando for usado em configuração basculante.

ATIVAÇÃO DA FUNÇÃO BASCULANTE

12. É possível ativar a função basculante, empurrando para baixo os botões "A2" localizados nas pernas "A" (Fig.20). Para desativar a função, recoloca os botões "A2" na posição original, empurrando-os para cima.

ATENÇÃO: Se o berço foi usado em precedência na "modalidade Co-Sleeping (Fixação na cama)", certifique-se de que a grade lateral tenha sido colocada novamente na posição fechada, verificando se está encaixada corretamente.

ATENÇÃO: Lembre-se sempre de desativar a configuração basculante se quiser usar o produto em "Modalidade co-sleeping (Fixação na cama)" ou sem a supervisão de um adulto.

ATENÇÃO: Não é possível selecionar alturas diferentes nos dois lados do berço quando for usado em configuração basculante.

MODALIDADE CO-SLEEPING (FIXAÇÃO NA CAMA)

É possível enganchar o berço na cama dos pais (modalidade co-sleeping).

ATENÇÃO – IMPORTANTE PARA A SEGURANÇA DA CRIANÇA

Esta modalidade é permitida somente com tipos de cama que permitam respeitar todas as condições descritas neste parágrafo.

Principalmente, a grade do berço deve sempre estar encostada no colchão dos pais e o colchão dos pais deve estar alinhado (ou no máximo mais alto) do que a grade de contenção do berço (fig.21). Além disso, deve ser possível prender o berço na estrutura da cama dos pais ou no suporte do colchão (rede ou estrado).

ATENÇÃO: A estrutura do berço em modalidade co-sleeping não deve bater na cama dos pais.

ATENÇÃO: Durante o uso, certifique-se de que os lençóis, as cobertas, etc. não invadam o espaço do berço.

1. Abaixar a grade do berço empurrando o botão "D9" e acompanhando a grade até o fim de curso (Fig.22).

ATENÇÃO: Utilize o berço com a grade abaixada somente estiver na modalidade co-sleeping.

2. Encoste o berço na cama dos pais e verifique a sua altura em relação ao colchão dos pais (Fig. 23).

ATENÇÃO: A altura do colchão dos pais deve sempre ser maior ou igual à altura da grade lateral de contenção do berço. Se não estiver na mesma altura, use o sistema de regulagem para ambos os lados.

ATENÇÃO: Em modalidade co-sleeping as 2 pernas do berço devem sempre estar reguladas na mesma altura.

3. Para fixar o berço na cama dos pais (modalidade co-sleeping), use o par de correias "F" fornecido.

4. Abra com cuidados as fivelas "D6" e "D7" empurrando-as ligeiramente para cima e puxando a seguir (Fig.24).

5. Enganche as fivelas cinzas "F2" nas fivelas "D6" localizadas na parte posterior do fundo do berço "D4" (Fig.25).

6. Enganche então as fivelas vermelhas "F1" nas fivelas "D7" localizadas na parte anterior do fundo do berço "D4" (Fig.26).

7. Em seguida, passe as correias de baixo para cima ao redor da estrutura da cama dos pais (fig.27) e enganche as fivelas cinzas vermelhas "F3" para formar um laço (fig.28). Certifique-se de que esta operação seja feita nos dois lados. Para facilitar a instalação, ao enganchar as fivelas é aconselhável manter o berço um pouco distante da cama dos pais.

8. Então, aproxime completamente o berço da cama dos pais e aperte o laço puxando as correias (fig.29). Realize esta operação primeiro em um lado e depois no outro, ajustando as correias até que o berço esteja em contato com o colchão dos pais.

ATENÇÃO: Antes de cada uso, certifique-se sempre de que não haja espaço entre o colchão dos pais e a grade do berço. Se for preciso, puxe as correias até alcançar a posição correta. Verifique se a grade pode ser sempre abaixada e levantada completamente.

9. Trave as rodas do berço.

Se, durante as operações de fixação do berço na cama dos pais não for possível posicionar os pés do berço sob a cama dos pais, também é possível fixar o berço seguindo as operações descritas nos pontos anteriores e retraindo, além disto, os pés articulados "A5" ao encostar o berço na cama.

Para ativar a retração é suficiente empurrar o berço em direção da cama para que sejam ativados os botões de desbloqueio "A4" (Fig.30), fazendo retornar os pés, quando for necessário, para instalar o corretamente o berço.

10. Para fechar a grade lateral é suficiente levantá-la segurando no centro da mesma (Fig.31). Certifique-se sempre de que está corretamente enganchada.

ATENÇÃO: Sempre que a grade lateral for abaixada é preciso verificar se a sua posição em relação ao colchão dos pais está de acordo com o que foi indicado nos parágrafos anteriores.

ATENÇÃO: Nunca use a configuração basculante em "modalidade Co-Sleeping (Fixação na cama)".

ATENÇÃO: O uso do produto é permitido somente com camas e/ou colchões com laterais retas. É proibido usar o produto com camas e/ou colchões redondos ou colchões de água.

ATENÇÃO: Quando o produto é usado em "Modalidade Co-Sleeping (Fixação na cama)", deve sempre ser montado no lado mais comprido da cama. NÃO instale o produto nos pés ou na cabeceira da cama.

CONSELHOS DE MANUTENÇÃO

O berço e o colchão possuem um revestimento de tecido que pode ser completamente removido e lavado.

Para remover o tecido, siga o procedimento indicado no parágrafo "REMOÇÃO DO REVESTIMENTO".

ATENÇÃO: Todas as operações de abertura, regulagem, fixação e posicionamento do produto devem ser feitas exclusivamente por um adulto.

Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e existência de eventuais danos. Em caso de danos não use o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.

Para lavar os tecidos, siga atentamente as instruções apresentadas na etiqueta.

Para limpar, não use solvente, produtos abrasivos ou muito agressivos.



Lave à mão em água fria



-  Não utilize alvejante
-  Não seque na máquina
-  Não passe a ferro
-  Não lave a seco

Depois de cada lavagem, verifique a resistência do tecido e das costuras.

ATENÇÃO: Durante as operações de remoção e/ou colocação do tecido, manuseie com cuidado o revestimento para evitar danos acidentais.

ATENÇÃO: A parte de tecido da grade móvel não é removível. Não abra o zíper.

ARRUMAÇÃO DA CAMA

É possível soltar o berço da cama dos pais para facilitar a arrumação diária da cama. Para isso, é suficiente soltar as fivelas cinzas colocadas embaixo do forro.

Ao fixar novamente o berço na cama dos pais puxe de novo as correias para garantir que o berço fique bem preso na cama dos pais. Respeite atentamente todos os pontos descritos no parágrafo "Modalidade co-sleeping (Fixação na cama)".

REMOÇÃO DO REVESTIMENTO

1. Remova o colchão .
2. Desengate a estrutura do berço "D" das pernas "A" empurrando os botões "A9.1" e puxando-a para cima (Fig.32)
3. Abra os 3 zíperes "D1.1" e "D1.2" localizados no forro.
4. Abra os botões de pressão de fixação "D1.3".
5. Remova as colunas de suporte laterais "E" empurrando as linguetas apropriadas (Fig.33) e agindo nos pinos localizados nos encaixes superiores para retirá-las do forro.
6. Agora é possível remover o revestimento de tecido.

DESMONTAGEM DO BERÇO

É possível desmontar completamente o berço para guardá-lo na bolsa fornecida com o produto. Para terminar a desmontagem do berço, depois de retirar o forro, solte a barra transversal inferior "B" e a estrutura de suporte central "C" repetindo as operações descritas no parágrafo "MONTAGEM DO BERÇO".

GARANTIA

O produto tem garantia contra qualquer defeito de conformidade em condições normais de utilização, de acordo com o disposto nas instruções de uso. Portanto, a garantia não é aplicada em caso de danos provocados por uso impróprio, desgaste ou acidente. Em relação ao prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade, consulte as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existentes.

- I** ARTSANA S. P. A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate – Como – Italia
800-188 898
www.CHICCO.com
- F** ARTSANA FRANCE S.A.S.
17/19 Avenue De La Metallurgie
93210 Saint Denis La Plaine - France
0820 87 00 41 (0.12€Ttc/Mn)
www.CHICCO.fr
- D** ARTSANA GERMANY GMBH
Borsigstrasse 1-3
D-63128 Dietzenbach-Deutschland
+49 6074 4950
www.CHICCO.de
- GB** ARTSANA UK Ltd.
2nd Floor
1 Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood
Hertfordshire - WD6 1JN
01623 750870 (office hours)
www.CHICCO.uk.com
- E** ARTSANA SPAIN S.A.U.
C/Industria 10
Pol. Industrial Urtinsa
Apartado De Correos 212 - E
28923 Alcorcon (Madrid)-Spain
902 117 093
www.CHICCO.es
- P** ARTSANA PORTUGAL S.A.
Rua Humberto Madeira, 9
2730-097 Queluz De Baixo Barcarena Portugal
21 434 78 00
800 20 19 77
www.CHICCO.pt
- NL** ARTSANA BELGIUM N.V.
Temselaan 5 B-1853 Strombeek - Bever
Belgium
+32 23008240
www.CHICCO.be
- TR** İthalatçı firma:
Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.
İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12
Ataşehir İSTANBUL
Tel: 0 216 570 30 30
Üretici Firma: Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO)-Italy
Tel: (+39) 031 382 111
Yetkili Servis:
Eser Puset Tamir ve Bakım Servisi Tic. Ltd. Şti.
Seyrantepe Mh. İspar İş Merkezi No:107 Kağıthane
İSTANBUL
Tel: 0 212 570 30 78
- PL** ARTSANA POLAND Sp.zo.o.
Aquarius, Ul. Polczyńska 31 A
01-377 Warszawa
+48 22 290 59 90
www.CHICCO.com

RUS ООО "Артсана Рус"
Россия 125009 Москва,
Дегтярный переулок, д.4, стр.1.
тел/факс (+7 495) 662 30 27
www.CHICCO.ru
часы работы: 9.30-18.00
(время московское)

CH ARTSANA SUISSE S.A
Stabile la Punta Via Cantonale 2/b
6928 Manno (TI)-Svizzera
+41 (0)91 935 50 80
www.CHICCO.ch

BR ARTSANA BRASIL LTDA.
Av. Comendador Aladino Selmi
4630 – Galpões 06 e 07 – Vila San Martin
Campinas – SP
CEP: 13069-096
+55 11 2246-2100
www.CHICCO.com.br

MX ARTSANA MEXICO S.A
Dec V. Ruben Dario 1015
Colonia Lomas De Providencia 44647
Guadalajara, Jalisco-Mexico
01800 702 8983
www.CHICCO.com.mx

AR ARTSANA ARGENTINA S.A.
Uruguay 4501
Victoria Cp(1644)
San Fernando- Buenos Aires-Argentina
0810-888-2442
www.CHICCO.com.ar

IN ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED,
7Th Floor, Tower B, Paras Twin Towers,
Golf Course Road, Sector 54
Gurgaon – 122002 - Haryana, India
(+91)(124)(4964500)
www.CHICCO.in



ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111
Fax (+39) 031 382 400
www.CHICCO.com

46 079584 000 000_1826

EN 16890:2017

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - www.chicco.com

